

RAZPIS

Sklic 1803.009.17-14

ZADEVA: ODDAJA NAROČILA ZA IZDELAVO CELOSTNE PODOBE IN SPLETNE STRANI "DISCOVER TARTINI" PROJEKTA tARTini: (1474961068), SOFINANCIRANEGA V OKVIRU PROGRAMA INTERREG V-A SLOVENIJA - ITALIJA 2014 – 2020

CUP: E99117000060007 - CIG: 768475084F

Izvršni sekretariat Srednjeevropske pobude/Central European Initiative – Executive Secretariat (v nadaljnjem besedilu CEI-ES) je partner projekta "tARTini - Turismo culturale all'insegna di Giuseppe Tartini - Kulturni turizem v znamenju Giuseppeja Tartinija" (v nadaljnjem besedilu skrajšano "projekt"), sofinanciranega v okviru Programa Interreg V-A Slovenija - Italija 2014 - 2020.

Cilj projekta, ki traja 24 mesecev, od 1.10.2017 do 30.9.2019 in ima skupni proračun 1.286.926,00 Evrov, je spodbuditi raziskovanje, ohranjanje in promocijo kulturne dediščine, povezane s slovitim glasbenikom Giuseppejem Tartinijem, rojenem v Piranu leta 1692, kot tudi njeno vrednotenje zaradi razvoja nove trajnostne čezmejne turistično-kulturne poti.

Partnerji projekta so:

1. Občina Piran - vodilni partner (Slovenija),
2. Skupnost Italijanov Piran (Slovenija),
3. Festival Ljubljana (Slovenija),
4. Glasbeni konservatorij Giuseppe Tartini (Italija),
5. Izvršni sekretariat Srednjeevropske pobude (Italija),
6. Univerza v Padovi, Oddelek za jezikoslovne in literarne vede (Italija).

Projektne aktivnosti so razdeljene na pet delovnih sklopov (work packages):

1. DS0 pripravljalna faza projekta;
2. DS1 vodenje projekta;
3. DS2 komunikacijske aktivnosti;
4. DS3 izvedba;
5. DS4 naložbe.

V okviru DS2 bo CEI-ES izvedel različne aktivnosti, povezane s komunikacijo in promocijo projekta, pri katerih bo potreboval strokovno pomoč, zato je pripravil ta razpis.

Člen 1 - PREDMET, OPIS IN TRAJANJE STORITVE

- a) Predmet tega razpisa je oddaja naročila za izdelavo spletne strani, celostne podobe in spletne aplikacije za vrednotenje znamke "Discover Tartini", rezultata projekta "tARTini - Turismo culturale all'insegna di Giuseppe Tartini - Kulturni turizem v znamenju Giuseppeja Tartinija", pri katerem CEI-ES sodeluje kot partner, odgovoren za DS2 - komunikacija.

b) Predmet razpisa iz točke a) so naslednje aktivnosti:

	Aktivnost	Obdobje
A	Izdelava celostne podobe znamke Discover Tartini in njenega logotipa.	December 2018
B	<p>Izdelava, razvoj, izvedba, objava in vzdrževanje spletne strani "Discover Tartini" z naslednjimi minimalnimi značilnostmi:</p> <p>večjezičnost: spletna stran bo izdelana v 4 jezikih (italijanščina, slovenščina, angleščina in nemščina); struktura bo izdelana v enem od štirih jezikov (po dogovoru med partnerji in dobaviteljem) in prevedena v ostale tri jezike;</p> <p>za zasnovo in izdelavo spletne strani (priprava grafične postavitve in vnašanje vsebin) bo zadolžen izbrani izvajalec pod vodstvom CEI-ES ter s sodelovanjem partnerjev projekta tARTini (Občina Piran, Skupnost Italijanov Piran, Festival Ljubljana, Glasbeni konservatorij Giuseppe Tartini v Trstu, Univerza v Padovi) in strokovnjakov za različne aktivnosti, ki jih bodo določili partnerji;</p> <p>gostovanje/strežnik s konfiguracijo bo zagotovil izbrani ponudnik po dogovoru s CEI-ES in partnerji; domeno Discover Tartini, ki je že zakupljena za 1 leto, bo priskrbel CEI-ES, vendar jo bo moralo podjetje, ki bo upravljalo spletišče, podaljšati še vsaj za eno leto.</p> <p>A. Tehnične značilnosti (po potrebi oceniti v dogovoru s strokovnjaki in partnerji)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dosegljivost na vseh napravah (GSM, tablični računalnik ipd.), • CPU Intel Xeon najmanj 8-jedrni, • delovni pomnilnik najmanj 32 GB (ECC DDR4), • trdi disk HDD najmanj 4 TB (razširljiv) s strojnim RAID-om e diski hot-swap za hitro menjavo, • redundantno napajanje, • dodatna mrežna kartica, • neomejen mesečni promet ali mesečni promet v velikem obsegu (najmanj 30 TB/mesec), • omrežna povezava 1 Gbit/s z ustrezno pasovno širino, • samodejno varnostno kopiranje na strežnik mrežnega dostopa, • "Fully managed" in podpora 24/7 do 30. septembra 2019. <p>B. Spletno oblikovanje</p> <ul style="list-style-type: none"> • Namestitvev, konfiguracija in vzdrževanje programske opreme na strani strežnika (operacijski sistem Linux), • namestitev in konfiguracija SSL certifikata, ki ga priskrbi naročnik in se ga izbere na podlagi potrebnih varnostnih zahtev, • načrtovanje in izdelava večjezičnega spletišča RWD (italijanščina, slovenščina, angleščina) s približno 100 stranmi (glavne strani in podstrani, tako javne kot tiste, ki so namenjene le določenim uporabnikom), • načrtovanje strukture spletišča in njegove grafične postavitve, vključno s 	do septembra 2019 v 3 fazah (osnovna struktura do februarja, vsebina do aprila, vzdrževanje do zaključka projekta).

prepoznavnostjo slogana Discover Tartini + logotipa znamke + logotipa programa v omrežju;

zasnovo in dokončno pripravo grafične postavitve bo vodil CEI ES v sodelovanju s partnerji projekta tARTini (Občina Piran, Skupnost Italijanov Piran, Festival Ljubljana, Konservatorij Tartini iz Trsta, Univerza v Padovi);

- namestitev in konfiguracija podatkovne baze (MySQL ali podobna) za upravljanje spletišča in multimedijskih katalogov,
- razvoj ustreznega sistema CMS za upravljanje in vnašanje podatkov, novic, slik, dokumentov ipd. s strani skrbnikov spletišča,
- izdelava sekcije za e-kupovanje z ustreznim sistemom spletnega plačevanja s kreditno kartico za nakup turističnih in kulturnih produktov in storitev,
- namestitev in izvedba spletnih strani lastniških aplikacij, ki jih priskrbi naročnik ali tretje osebe (MerMEId ipd.),
- izvedba in upravljanje poštnega seznama po navodilih naročnika,
- namestitev in konfiguracija števca obiska spletne strani/statistik (števca ločenih dostopov in prebranih strani),
- pogoji za upravljanje posodobitev in vzdrževanje strežnika na mesečni osnovi (posodobitev operacijskega sistema, aplikacij ipd.) v dogovoru z upraviteljem storitve do 30. septembra 2019 in po tem datumu.

C. Vsebine

- Informacije o projektu tARTini in program sodelovanja V-A Slovenija - Italija 2014 - 2020,
- dokumenti in produkti projekta tARTini za "Discover Tartini",
- digitalni zvočni arhiv glasbenih posnetkov del Giuseppeja Tartinija (v nadaljnjem besedilu G.T.) s spletnim katalogom,
- digitalna knjižnica biografskih dokumentov o G.T.,
- digitalna knjižnica glasbe G.T. s povezavami, zvočnim arhivom in spletnim katalogom,
- digitalna ikonografska galerija o G.T.,
- iskalnik glasbe G.T.,
- spletni katalog z glasbenimi in besedilnimi incipiti, kodiranimi na podlagi standardov MI, XML, XSL, s povezavami z zvočnim arhivom in digitalno knjižnico glasbenih del G.T.,
- zbirka pisem v treh jezikih (italijanščini, slovenščini in angleščini) G.T. s povezavami z originalnimi reprodukcijami pisem in možnostjo glasovnega predvajanja besedil v treh jezikih,
- interaktivna sekcija za otroke z digitalno animacijo umetniških ilustracij in avtorskih besedil,
- del za spoznavanje osebnosti in dela G.T., namenjen širši javnosti, s povezavami s slikami iz ikonografske galerije in glasovnimi datotekami iz digitalnega zvočnega arhiva,
- virtualni ogled nove multimedijske opreme Tartinijeve hiše v Piranu,
- vodnik po muzejih na temo Tartinija na novi turistični poti v znamenju Tartinija, načrtani v okviru projekta tARTini,
- spletna trgovina produktov in storitev, vezanih na novo turistično-kulturno pot "Discover Tartini",
- dinamične informacije o dejavnostih, dogodkih, rezultatih, arhivu ipd., vezane na

	družbene medije Discover Tartini, <ul style="list-style-type: none"> vse sekcije morajo biti prevedene v štiri (4) jezike (slovenščina, italijanščina, nemščina in angleščina) ter pripravljene za prihodnje urejanje v drugih jezikih, 	
C	Razvoj ukrepov in načrtovanje dejavnosti "social media strategy" v povezavi z načrtovanjem nove spletne strani.	Marec 2019 - september 2019
D	Vključevanje orodij e-poštnega trženja znotraj spletnega mesta "Discover Tartini".	Marec 2019 - september 2019
E	Mobilna aplikacija.	Marec 2019 - september 2019
F	Prevod strukture spletne strani in poglobitnih besedil v štiri jezike (delovni jezik + prevod v tri jezike): <ul style="list-style-type: none"> Za prevod osnovne strukture (glavni meni in podstrani) mora poskrbeti izbrani ponudnik, medtem ko prevod vsebine (promocijska gradiva, zbirka pisem ipd.) priskrbi InCE in projektni partnerji. Vse sekcije morajo biti prevedene v štiri (4) jezike (slovenščina, italijanščina, nemščina in angleščina) ter pripravljene za prihodnje urejanje v drugih jezikih 	in usklajene v različnih fazah nastajanja spletne strani.

Osnovni delovni jezik pri teh aktivnostih je italijanščina.

Gradivo, ki pregledano in izdelano, je treba zato izdelati tudi v italijanščini.

- c) Pogodba stopi v veljavo z dnem podpisa in velja do zaključka projekta (trenutno določen za 30.9.2018).

Člen 2 - ZNESEK IN NAČINI IZVAJANJA POGODBE

- a) Pogodbeni znesek za storitev iz 1. člena je fiksno določen na 50.000,000 (petdeset tisoč/00) Evrov. Ta znesek zajema vse, vključno z morebitnimi stroški za prevoz in prehrano ter vsemi drugimi davčnimi obveznostmi, ki so povezane z opravljanjem naloge.
- b) DDV v znesku iz točke a) ni zajet, saj je Izvršni sekretariat Srednjeevropske pobude v skladu z 72. členom Predsedniške uredbe št. 663 z dne 26.10.1972 oproščen plačila DDV pri vrednostih nad 300,00 €.
- c) Za zagotovitev uspešnega in učinkovitega upravljanja predvidenih aktivnosti se bo aktivnost iz 1. člena izvajalo v tesnem sodelovanju s CEI-ES in s projektnimi partnerji, udeleženi v različnih fazah dela in aktivnostih.

Člen 3 - POGOJI UDELEŽBE: MERILA ZA IZBOR

- a) Ponudbo v okviru tega razpisa lahko predstavijo strokovnjaki, ki izpolnjujejo naslednje zahteve:
- 1) odsotnost okoliščin in razlogov, ki bi preprečevali sklepanje pogodb z organi javne uprave v pravnem redu izvorne države in/ali v državi zagotavljanja storitve, kakor določa tudi 57. člen Direktive 2014/24/EU;

- 2) redno in zakonito izpolnjevanje zahtev, ki jih predpisuje in določa pravni red izvirne države in/ali države zagotavljanja storitve pri opravljanju zahtevane dejavnosti ⁽¹⁾;
 - 3) uspešna izvedba ali trenutno izvajanje ene ali več storitev, katerih predmet so dejavnosti, podobne tistim iz tega razpisa, v korist javnih in/ali zasebnih subjektov;
 - 4) ustrezne tehnično-organizacijske usposobljenosti, kar potrjuje obstoj ustrezno usposobljenega kadra s kompetencami na področjih, vezanih na obravnavano javno naročilo, ali navedba strokovnjakov, ki bodo sodelovali s prijaviteljem pri zagotavljanju storitve;
 - 5) zagotovitev sposobnosti sporazumevanja in dela v italijanskem jeziku (znanje ravni C1), glede na to, da je treba večino tehničnih in vsebinskih aktivnosti zahtevanih storitev opraviti v sodelovanju z italijanskimi partnerji in strokovnjaki, ki jih slednji določijo;
 - 6) zagotovitev sposobnosti sporazumevanja v slovenskem ali angleškem jeziku (znanje ravni B1), glede na to, da je treba nekatere aktivnosti znotraj storitev, zahtevanih v tem razpisu, opraviti v sodelovanju s slovenskimi partnerji.
- b) V zvezi z zahtevami iz točke a) je treba predložiti samopotrdilo. CEI-ES lahko ta samopotrdila kadarkoli preveri na načine in v časih, ki se zdijo najprimernejši, vključno, zgolj kot primer, vendar brez zahajanja v podrobnosti, z zahtevo po pojasnilih in/ali dopolnitvah s strani prijavitelja ali tretjih oseb, pri čemer si CEI-ES v primeru nepredložitve, zamude pri predložitvi ali neodziva oziroma negativnega odziva, delno ali v celoti, pridržuje pravico po lastni presoji preklicati oddano naročilo in/ali sklenjeno pogodbo oziroma odstopiti od slednje brez kakršne koli kazni, brez poseganja v pravico, da do odstopa od pogodbe ohrani njeno polno veljavnost, delno ali v celoti.
- c) Za namene potrditve iz točke a) 3. in 4. odstavka mora samopotrdilo iz točke b) vsebovati seznam poglavitnih že izvedenih podobnih storitev, z navedbo časov in naročnikov.

Člen 4 - MERILA ZA ODDAJO JAVNEGA NAROČILA

- a) Naročilo bo oddano ponudniku z ekonomsko najugodnejšo ponudbo.
- b) Izbere se tistega gospodarskega subjekta, ki predloži ponudbo, ki prejme najvišje število točk kot seštevek ocen iz naslova merila tehnične ustreznosti in merila cene, ki so podrobneje razčlenjene v nadaljevanju:

Merila za oddajo javnega naročila	Teža
Tehnična ponudba	
1. Kakovost in količina preteklih izkušenj (družbe in osebja, ki bo dejansko udeleženo v zagotavljanju storitve) v aktivnostih, ki so predmet zadolžitve v zadnjih petih letih	<i>Največ 20 točk</i>
2. Kakovost in inovativnost predloga za opravljanje obravnavane storitve	<i>Največ 40 točk</i>
3. Dodatne ponujene storitve	<i>Največ 10 točk</i>
Skupaj tehnična ocena ponudbe	Največ 70 točk
Finančna ponudba	Največ 30 točk
SKUPAJ	Največ 100 točk

¹ pri preverjanju tega pogoja (v skladu s točko b 3. člena) se lahko od podjetij zahteva predložitve potrdila o vpisu v gospodarsko zbornico;

- c) Naročilo se odda tudi, če se pridobi samo ena veljavna ponudba, pod pogojem, da je po mnenju CEI-ES ustrežna in ugodna.
- d) CEI-ES ima pravico ne izbrati nobene ponudbe, če meni, da nobena ni ugodna ali ustrežna. Zato ta razpis za CEI-ES ne pomeni nikakršne obveznosti za oddajo naročila.

Člen 5 - IZVEDBA POSTOPKA IN NAČIN UDELEŽBE

- a) Postopek je razdeljen na naslednje faze:

a.1) Priprava tehnične in finančne ponudbe

Vsak subjekt mora za namene udeležbe na tem razpisu, **v izogib izključitvi**, predložiti naslednjo dokumentacijo:

- 1) **prijava na javni natečaj (in ustrezna dokazila)**, predložena na obrazcu iz priloge 1, podpisana s strani zakonitega zastopnika, s priloženo kopijo osebnega dokumenta;
- 2) **življenjepis** osebja, ki bo sodelovalo pri zagotavljanju storitve, posodobljen in podpisan;
- 3) **kopija tega razpisa**, podpisana na vseh straneh v znak sprejetja pogojev in rokov obravnavanega postopka;
- 4) **tehnična ponudba**, ustrezno podpisana na vseh straneh, dolga največ 10 strani formata A4, v kateri so predstavljene vsebine in vizija zagotavljanja zahtevanih storitev. V ločenem dokumentu je treba podrobno opisati tudi pridobljene izkušnje oziroma opravljene naloge na podobnih področjih. Na tem seznamu morajo biti razvidne tudi pridobljene kompetence na področju obravnavane storitve, skladno s tabelo iz točke b 1. člena;
- 5) **ekonomska ponudba**, predložena na obrazcu iz priloge 2 in ustrezno podpisana.

a.2) Potek javnega razpisa in oddaja naročila

Na podlagi dokumentacije, ki jo predložijo udeleženci v izboru, CEI-ES preveri popolnost predloženih dokumentov in izpolnjevanje zahtev s strani ponudnikov. Če ponudniki pozitivno prestanejo ti fazi, oceni tehnične in finančne ponudbe in posledično odda javno naročilo.

Člen 6 - OBVEZNOSTI IZBRANEGA PONUDNIKA

- a) Za izbranega ponudnika je oddaja naročila zavezujoča takoj, medtem ko postane za CEI-ES zavezujoča šele po sklenitvi ustrezne pogodbe.
- b) Oddaja naročila za izbranega ponudnika ne pomeni nikakršne izključne pravice nad obravnavano storitvijo, CEI-ES pa si pridržuje pravico podeliti druge in drugačne zadolžitve tretjim osebam.
- c) Pri opravljanju svojih aktivnosti se mora izbrani ponudnik uskladiti s CEI-ES, natančneje s projektnim vodjem projekta vsaj glede naslednjih vidikov:
 - razpolaganje z ustrezno strojno in programsko opremo;
 - pripravljenost za udeležbo na rednih usklajevalnih sestankih (tudi prek konferenčnih klicev oziroma konferenc prek skypa ali na druge načine);
 - prenos zbirnih poročil o dejavnosti, ki jo opravi v okviru zadolžitve, kot tudi končno poročilo ob zaključku obdobja zagotavljanja storitve.
- d) Izbrani ponudnik se obvezuje tudi:
 - da bo zagotovil popolno zaupnost podatkov, pridobljenih pri opravljanju zadolžitve;
 - da ne bo neposredno ali posredno, za lasten račun ali za račun tretjih oseb, izkoriščal zaupanih mu pooblastil in informacij, s katerimi se bo seznanil v povezavi s slednjimi, niti po izteku pogodbe;
 - da bo zagotovil učinkovito operativno usklajevanje s CEI-ES;

- da se bo udeleževal sestankov v zvezi z aktivnostmi, ki so predmet tega javnega naročanja, ki bodo potekala na sedežu CEI-ES v Trstu in na sedežih projektnih partnerjev (Trst, Piran, Ljubljana, Padova), če in kadar bo potrebno;
- da bo zagotavljal nepristranskost in izogibanje navzkrižjem interesov s tretjimi osebami, ki bodo udeležene v projektnih aktivnostih;
- da bo CEI-ES razbremenil vsakega morebitnega odškodninskega zahtevka v primeru nesreče (kakršnega koli značaja) članov delovne skupine, udeležene pri zagotavljanju storitve, ki se lahko pripeti pri opravljanju zadolžitve, vključno z aktivnostmi, ki jih ti izvajajo v prostorih naročnika.

Člen 7 - ROKI IN NAČINI ZA PREDLOŽITEV DOKUMENTACIJE

- a) Ovojnice s ponodbami in zahtevano dokumentacijo morajo prispeti s priporočeno pošto ali pooblaščen dostavno službo najpozneje do

19. novembra 2018 ob 12. uri, sicer niso veljavne.

- b) Dovoljena je tudi osebna dostava ovojnice do zgoraj navedenega roka na sedež Srednjeevropske pobude, Izvršni sekretariat, ulica Genova 9, Trst (od 9.00 do 13.00 in od 14.00 do 16.00).
- c) **Ponudbe, poslane po telefaksu ali elektronski pošti oziroma elektronski pošti z digitalnim potrdilom, se ne sprejmejo.**
- d) Za pravočasno dostavo ovojnic s ponodbami in dokumentacijo je izključno odgovoren pošiljatelj, če iz kakršnega koli razloga ne prispejo na cilj pravočasno (v zgoraj določenem skrajnem roku).
- e) V vsakem primeru za namene upoštevanja roka iz 1. odstavka veljata žig za potrditev prejema in datum, ki ju na ovojnici odtisne CEI-ES.
- f) CEI-ES je oproščen vsake odgovornosti za morebitne zamude v dostavi ali za pošiljanje uradu, ki se razlikuje od tistega, ki je naveden v točki g).
- g) Ovojnice s ponodbami je treba nasloviti na:

"INCE – INIZIATIVA CENTRO EUROPEA
SEGRETARIATO ESECUTIVO (Unità per i Progetti Europei)
VIA GENOVA, 9 – 34121 TRIESTE (TS)" (SREDNJEVROPSKA POBUDA - IZVRŠNI SEKRETARIAT, Oddelek za
evropske projekte, VIA GENOVA 9, 34121 TRST)

- a) Tehnična ponudba iz člena 5 – a.1-4) mora biti sestavljena v italijanščini ali slovenščini.
- b) Ovojnico s ponudbo in zahtevano dokumentacijo je treba v izogib izključitvi podpisati na vseh zalepljenih zavihkih in nanjo zapisati:
- ime in naslov pošiljatelja,
 - naziv in naslov CEI-ES
 - in navesti: «NON APRIRE – OFFERTA PER L’AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI REALIZZAZIONE DELL’IDENTITA’ VISIVA E CREAZIONE DEL SITO WEB “DISCOVER TARTINI” DEL PROGETTO tARTini: (1474961068) (“NE ODPIRAJ - PONUDBA ZA ODDAJO NAROČILA ZA IZDELAVO CELOSTNE PODOBE IN SPLETNE STRANI “DISCOVER TARTINI” PROJEKTA tARTini: (1474961068)“)
- c) Da je veljavna, mora ovojnica vsebovati **3 manjše ločene ovojnice:**
- A. **zaprt ovojnico** z naslovom pošiljatelja in napisom “BUSTA A - DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA” (OVOJNICA A - UPRAVNA DOKUMENTACIJA), ki mora vsebovati obrazce iz priloge 1;

- B. **zaprto ovojnico** z naslovom pošiljatelja in napisom "BUSTA B - OFFERTA TECNICA" (OVOJNICA B - TEHNIČNA PONUDBA), ki mora vsebovati naslednje dokumente:
- **življenjepis** osebj, ki bo sodelovalo pri zagotavljanju storitve, sestavljen po vzorcu Europassa, posodobljen in podpisan;
 - **tehnično ponudbo**, ki sme obsegati največ 10 strani formata A4, je ustrezno podpisana na vseh straneh ter ponazarja metodološke vsebine ponujene storitve in morebitnih dodatnih storitev. V ločenem dokumentu je treba podrobno opisati tudi pridobljene izkušnje oziroma opravljene naloge na podobnih področjih, pri tem pa za vsako izkušnjo/nalogo navesti naročnika, trajanje in izvedene dejavnosti. Na seznamu morajo biti razvidne tudi kompetence na področju modrega gospodarstva, inovacij in tehnološkega prenosa;
 - **kopijo tega razpisa**, podpisano na vseh straneh v znak sprejetja pogojev in rokov obravnavanega postopka;
- C. **zaprto ovojnico** z naslovom pošiljatelja in napisom "BUSTA C - OFFERTA ECONOMICA" (OVOJNICA C - FINANČNA PONUDBA), zalepljeno in podpisano na zalepljenih zavihkih, ki mora vsebovati finančno ponudbo na obrazcu iz Priloge 2.

Ponudnika se izloči iz postopka javnega naročanja v naslednjih primerih:

- nepredložitev vse dokumentacije, sestavljene na načine in v rokih iz točke a1) 5. člena in iz tega člena;
- neizpolnjevanje le ene od zahtev iz točke a) 3. člena tega razpisa;
- nepredložitev finančne ponudbe (v primeru neskladja med zneski, zapisanimi s številkami in s črkami, veljajo tisti, ki so zapisani s črkami).

Člen 8 - SKLENITEV POGODBE IN NAČIN PLAČILA

- a) Pogodba se sklene po obvestitvi nasprotnih strank o uradni oddaji naročila. Izbrani in neizbrani ponudniki bodo obveščeni s priporočenim pismom s povratnico/po telefaksu/elektronski pošti.
- b) Plačilo bo izvršeno v naslednjih rokih in deležih glede na skupni znesek:
 - a. 50 % do 28.2.2019,
 - b. 30 % do 31.5.2019,
 - c. 20 % do 30.9.2019.
- c) Plačila iz točke b) bodo izvedena na podlagi predložitve poročila o opravljenem delu v referenčnem obdobju s priloženim računom in ustreznimi produkti, po preveritvi in odobritvi s strani CEI-ES, v 60 dneh od prejema računa s strani CEI-ES.
- d) Plačilo bo izvedeno z bančnim nakazilom na ustrezni transakcijski račun, ki ga navede izbrani ponudnik.
- e) S plačilom dolgovanega zneska so vse storitve, usluge in dodatni stroški, potrebni za popolno izvedbo javnega naročila, v celoti poplačani.

Člen 9 - ODGOVORNA OSEBA POSTOPKA

Odgovorna oseba postopka je tehnični direktor, senator Roberto Antonione.

Člen 10 - OBDELAVA PODATKOV

Podatki, ki jih navedejo ponudniki, se obdelujejo izključno za namene, povezane z izvajanjem tega postopka.

Člen 11 - INFORMACIJE

Za informacije upravnega značaja o tem razpisu se lahko zaprosi go Ugo Poli poli@cei.int in Olgo Izquierdo Sotorrio na telefonsko številko +39 040 77.86.763 ali naslov E-pošte: sotorrio@cei.int.

V Trstu, 12. novembra 2018





Roberto Antonione
Tehnični direktor
Izvršni sekretariat Srednjeevropske pobude

Priloge:

Priloga 1 - Prijava (in ustrezna dokazila)

Priloga 2 - Finančna ponudba